

# FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor.  
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**DR. FUCHS LIPÓT.**

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Pá-utca 37-ik szám.  
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

## A rém.

(T.) Most egy éve eltemettük. De nem halt meg. Soh'sem is hal meg.

A mikor megelégette nyöszörgésünket, jalkiáltásainkat, kétségbeesésünket, a mikor betelt nyomorúságunkkal és megittasodott a velőtörző sikolyokkal, a halálhörgéssel, befejezte gyilkos munkáját és elkorodott.

Eltelt egy esztendő. Az emberi lélek örök következettségével felelt a kiállott szenvedéseket és az oszló-foszló vészfellegek mögül kibontakozó tiszta, mosolygó légkörben gyönyörködött gondtalanul.

S íme, feltámadott, újra itt terem, közöttünk kísért ismét a rém, a véreskező Moloch — a tifusz.

A városi kórház nem győzi befogadni a sok tifusz-beteget. A járványkórházban is 40 beteg van elhelyezve. És temérdek a magánlakás, a melynek küszöbét kétségbeeséssel, rémülettel, kínzó aggodalommal és gyötréssel karöltve lépte át a mi elkerülhetetlen, konokul visszatérő üldöző rémünk: a tifusz.

Percre fölbuzdulnak majd ismét a hatóságok és közegeik. Jönnek majd a felhívások, tilalmak, figyelmeztetések, egészségügyi szemlék, pénzbüntetések stb. Ezek mindig nyomában teremnek a bajnak. Egy lépéssel utána mindig felbukkannak.

Aztán, ha több-kevesebb emberáldozat után elmúlt a baj, vissza-

esünk ismét a megbolygatott régi dolce far niente-be.

A tifuszt terjesztő bacillusok legbujábbban szaporodnak az egészségtelen vízben. A mi ivóvizünket ismételten ártalmasnak, fertőzöttnek és az egészségre veszedelmesnek találta a vegyelemzés és az orvosi vizsgálat. És a mi városunk még csak kevés nappal ezelőtt tolta ki ismét hetekre a vízvezeték kérdésének amúgy is csigalépésben haladó elintézését.

Nem mozgunk, nem cselekszünk. Nem virraszt itt más, csak a prédára leső, vérre szomjas rém. Az ő terénuma a poshadó, romló, fel nem frissülő anyag. Megtalálja minálunk. Busás az aratása. Minden évben eljön közbénk és minden évben készületlenül talál.

Nem tudunk mást, mint tehetetlenül vergődni s jajveszékélni. Tette, okos cselekedetre nem kerül sor.

És a gyilkos rém kiméretlenül, akadály nélkül szedi áldozatait, melyeket a nembánomság, a maradiság, a könnyelmű gazdálkodás nyújt fojtó karjai közé.

## Schulek Gusztáv.

1820—1905.

A Kollégium épületének ormáról lengő fekete lobogó nagy veszteséget, mély gyászt hirdet.

A kollégiumi jogakadémia tanárikarának nesztora, a tudománynak és

az emberi jogoknak fáradhatatlan harcosa s hirdetője Schulek Gusztáv nyugalmazott jogakadémiai tanár folyó hó 17-ikén délután 2 órakor 86-ik életévében elhunyt.

Az elhúnytban a jogakadémia nagytudományú, kiváló professzort, a társadalom egy minden ízében önzetlen becsületességgel, szinte pedantikus jellemzősággal, fanatikus kötelesegtudással és mégis jószívűséggel, emberszeretettel, nyájas előzékenységgel eltelt tagját vesztí, siratja.

Egy küzdelmes, munkás, hányattatásokban és eredményekben egyaránt gazdag életpálya fejeződött be. Schulek Gusztávnak lelkét a hányattatások meg nem mérgezték, a sikerek hivalkodóvá nem tették. A mikor már generációkat nevelt fel a hazának és visszatekinthetett egy sikerrel megfutott, hosszú, dicső pályára, akkor is még a régi egyszerű, szerény, nyájas, szelid-lelkű ember maradt. A halmozódó évek súlya nem csökkentette kötelesegtudását, nem ingatta meg vasjellemét, nem fásította meg nemes lelkületét.

Schulek Gusztáv háromszori megnagyobbítással 1851-től kezdve 1901. szeptember 1-jén történt nyugdíjaztatásáig működött mint a jogakadémia nyilv. rendes tanára. Született 1820. április 21-ikén Kükemezőn, mint az ottani evang. lelkésznek Schulek Andrásnak fia. A köz- és váltóügyvédi vizsgákat 1841-ben kitűnő sikerrel tette le. Ez évben telepedett le Eperjessen mint

ügyvéd. 1844-ben váltóügyvéd néven lett ki. Ez időben a sáros-zemplén-abauji ág. ev. esperességnek jegyzője és ügyészeként is szerepel. A szabadságharc alatt az eperjesi nemzetőrökhez csatlakozik. Majd a kassai-hegy alatti, a bödöi, pethőszinyei, tarzali csatában és a bodrogkereszturi éjjeli kémszemlében vesz részt. 1849. április 13-ikán éjjel Vogel császári tábornok elfogatta Schuleket és a tárnói fogházba vitette. Onnan közbenjárás folytán május 5-ikén kiszabadult. Kevéssel rá a császáriak üldöztetése elől egy éven át bujdosni kényszerült. 1850-ben az ügyvédkedést ismét folytatni kezdi Eperjessen és csakhamar a megye legtekintélyesebb és legkeresettebb ügyvédje lett. 1851. szeptember 9-ikén hívja őt meg a Kollégium, a néhai Csupka András nagy hírű jogtanár elhalálása folytán megüresedett tanszékére. Azonban már 1853-ban «aus politischen Gründen» eltávolított az ügyvédség gyakorlatától.

Az 1861/2-ik tanévben az újból megnyitott eperjesi jogakadémián ingyen tanárkodott. 1864. július 16-ikán harmadik ízben választotta meg a Kollégium a tételes jogok tanárává. Ez időtől fogva szakadatlanul működött a katedrán 1901. szept. 1-jéig, a mikor tanárságának 50-ik esztendejében a jól megérdemelt nyugalomba vonult. 1870-ben az első országos joggyűlésnek tagja. 1872-ben a «Sárosmegyei ügyvédi egyesület» elnökeként választották. Mint ilyen, az itteni ügyvédi kamarának szervezésében is jelentékeny részt vett. Schulek Gusztávban az utolsó váltóügyvéd egyiké halt meg.

A Kollégium igazgató-választmánya a következő gyászjelentést adta ki:

„Az eperjesi ág. h. ev. Kollégium igazgató-választmánya és tanár-kara mély fájdalommal tudatja, hogy Schulek Gusztáv, a kollégiumi jogakadémia nyug. tanára,

## TÁRCA.

### Mese a varrógépről.

írta Szamosi Imre.

Nagy dolog volt az, mikor Mariska megkapta az új gépet. Miután már vagy két esztendeje hallgatta annak a régi, ütött-kopott gépnek zakatozó köhögését és beleúnt már végkép az örökös javítgatásba, végre-valahára megjött az új gép. És igazán oly meszeszerű módon, olyan csodálatosképen jött meg, hogy Mariska ártatlan lelke csak csodát, Istenadta nagy csodát látott benne.

Istenem, az új gép! Eddig, ha végigment az utcán, sietett hazafelé, kezében a nagy csomaggal, a melyben csipke, gyöngy volt, melyekből ruhát varrt másnak, idegen leányoknak. Oh Istenem, de keservesen gondolt arra a rossz, nagyon

örög gépre, a mely zakatolt, zörgött, a melyből kihallatszott, kiordított a pihe-nés utáni vágy. És nehéz volt azt a gépet hajtani.

Mariska melle is belefájdult és nehezen, igen nehezen forgott annak a vén masinának a kerekére.

Ma pedig, a hogy végigtipogott az utcán, ugyancsak nagy csomaggal, ugyancsak idegen leánynak varrandó ruhák selymével, sovány, beteges arcán öröm ült, szeméből gyönyörűség sugárzott ki és lelkében lüktetett valami vágy, valami megfoghatatlan nagy öröm, ott ülhetni s hajtani azt az aldott, új gépet.

Milyen szép is az a gép! Fényes, ragyogó, diadalmasan csillogó gép és járása könnyű, a hangja barszónosan sima és olyan szépen dohog, rendesen.

Egy hét óta, hogy meg volt az a nagy kincs, az új varrógép, olyan nyugtalan

volt álma és sokszor igen gyakran riadt fel álmában valami örömtől, a mely nem hagyta nyugodni és ha körültekintett álmos szemekkel a szobában, nem jutott hirtelen eszébe nyugtalanságának oka, egyszerre maga előtt látta az új gépet és örömmel, boldogsággal aludt el ismét.

Elhatározta, hogy az új gépen legegőbb is magának varr új ruhát. Egyszerű, szép ruhát. S főképpen arra gondolt, hogy most már nem kell úgy erőlködni a hajtásnál, a melle sem fáj úgy, a dereka sem és lassanként majd visszatér a szín az arcába és tavaszra, mikor rózsaszínű lesz a világ, ő neki is jól áll majd az új ruha.

Ámde csak felmerült benne egyre és mindig nyugtalanítóbb formában az a megoldhatatlan kérdés, hogy ki küldte az új gépet. Hisz ő nem vette, az anyja se, de hogy is van annyi pénzük, hogy új gépre tellenék.

Hát ki vette, ki küldte? Csak bejött egy ember, valami gépész és behozta nagynehezen a gépet a szobába. Mariska csak nézte azt a csodát s az ő 16 éves fejében csak egy gondolat forgott meg hirtelen, hogy rossz helyen jár a gépész. Meg is mondta.

De biz' az a gépészember nem tágtott s csak váltig azt erősítette, hogy bizony csak ide való ez a gép. Itt a számla, kifizették és rá is van írva: Kelemen Mariska kisasszony részére.

No, ide való ez a gép! És akárhogy szabadkozott Mariska akárhogy bizonyított, hogy nem lehet az övé — nem használt semmit. Elment a gépész és ott maradt a gép, az új gép.

Aztán napokig nem mert hozzányúlni. Persze, hogy is mert volna! Ha el találja rontani, Istenem, milyen baj lenne. Meg

## Tüdőbetegségek, hurutok, szamar-

köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájce).

# Sirolin

Emeli az érvényt és a tehetőséget, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban — Ára 1000 forint 4 — korona

e hó 17-ikén délután 2 órakor, fáradhatatlan munkás életének 86. évében elhunyt. A megboldogultnak hűlt tetemét e hó 19-ikén d. u. 2 és fél órakor az ág. h. evang. templomból kísérik örök pihenő-helyére. Munkás életének érdemei kitörölhetetlenül fennmaradnak. Kollégiumunk történetében s áldott emlékét híven megőrzi hálás kegyeletünk!

A temetés nagy részvét mellett f. hó 19-ikén ment végbe. A ravatal az ág. evang. templomban volt felállítva és a kegyelet koszorúi borították. A kar bús gyászéneke után *Draskóczy* Lajos meghatározó szép beszédben búcsúztatta az elhunytat. Utána dr. Mikler Károly jogkari dékán a kártársak nevében vett búcsút a halottól, a kit előkelő gyász-közönség kísért el utolsó útjára.

## Törvényhatósági közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sárosvármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 18-ikán d. e. 10 órakor tartotta téli közgyűlését. A közgyűlésen, melyen a bizottsági tagok nagy számban jelentek meg, *Taly* József várm. alispán elnökölt. Az ülés menete a következő volt:

Fabri Gyula elhalálozása folytán megüresedett igazgató-választmányi tagnak helye *Gottlieb Adolf* által töltetik be.

A várm. állandó bíráló-választmány előterjesztés a legtöbb adót fizető bizottsági tagok 1906. évi névjegyzékét, mely 175 rendes- és 16 póttagot tartalmaz. Tudomásul vétetik.

A közigazgatási bizottságból kilépő bizottsági tagok helyeinek betöltése szavazás által történik meg. Leadattak összesen 60 szavazat. Megválasztottak báró *Ghillany Imre* 56, *Hedry Ernő* 56, *Fest Lajos* 54, *Kovalicsky Kornél* 34 és *Pechy Ignác* 34 szavazattal.

A központi-választmányban megüresedett egy tagsági helynek betöltése tárgyában 40 szavazat adatott le. Ezen helyet 39 szavazattal *Pechy Zsigmond* személyével töltötték be.

Az egészségügyi bizottságban megüresedett két tagsági hely dr. *Raffay Ferenc* és *Löcherer Gyula* bártfai gyógyszerész személyeivel lett egyhangú határozat folytán betöltve.

A legelőnebb érdeklődés a tárgysorozat következő pontjai közé csoportosult. Targyaltattak br. *Fejérváry Géza* m. kir. miniszterelnöknek, a magy. kir. kormány tagjai újbóli megbízatását és

*Kristóffy József* m. kir. belügyminiszternek újbóli kinevezetését tudat leiratai.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel magáévá teszi az állandó-választmány javaslatát és határozatilag kimondja, hogy erre vonatkozó korábbi határozatának fentartása és megerősítése mellett, az új kormányt — bár a király akarata előtt meghajol — alkotmányosnak el nem ismeri, minthogy az az országgyűlésnek ismételt elnapolása által a parlamenti ellenőrzés és felelősség alól kivonja magát. A közgyűlést ezen imparlamentáris kabinet-kormányon maradása a legnagyobb hazafüti aggodalommal tölti el (*Zajos helyeslés s éljenzés*)

A kormányának újbóli megbízatása alkalmából a törvényhatóságokhoz intézett körlevele felett a közgyűlés napirendre tér. *Somogy-, Hunyad-, Moson- és Cskvármegyéknek* a jelenlegi kormány újból való kinevezetése tárgyában hozott határozatait tudomásul vétetik.

A tárgysorozat 10-ik pontja tartalmazta *Zala-, Maros-Torda-, Csk-, Csanád-, Esztergom-, Szilágy-, Békésvármegyék és Pécs* sz. kir. város törvényhatóságainak átiratait a nemzeti ellenállás ügyében.

A törvényhatósági bizottsági tagok folyó hó 11-ikén megtartott értekezletén hozott és lapunk által már ismertetett határozati-javaslat egész terjedelmében felolvastattott s azt a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel határozattá emelte.

Nagyobb érdeklődést és élénk vitát keltett a tárgysorozat 20-ik pontja: *Kisküüllővármegye, Komárom és Nagyvárad* sz. kir. városok átiratai az általános titkos választói jog behozatala érdekében.

Az állandó-választmány javasolja az átiratok hallgatóságos tudomásul vételét. Elsőnek *Hedry Ernő* bizottsági tag szólal fel és határozati-javaslatot nyújt be, a mely szerint felterjesztés intézendő az országgyűléshez, a melyben a vármegye közönsége az általános titkos választói jog ellen foglal állást és annak megvalósítását különösen a nemzetiséglakta vidékeken veszélyesnek tartja. A javaslat szerint a választói jogosultságnak az irni-olvasni tudás feltételéhez való kötése sem kisebbíti a vesélyt, a magyar nyelv ismeretének feltétele pedig a szabadelvűséggel és türelmességgel ellenkezik és az általános titkos választói jog a magyarság érdekeit teszi kockára.

*Bánó Árpád* az e kérdésben való állásfoglalást még időelőltinek és úgy mellőzendőnek tartja.

*Kurimszky János* színyei plébános sze-

rint az általános választói jog behozatala ellen okvetlenül már most kell tiltakoznia a vármegyének; a részletek azonban most még mellőzendők.

Dr. *Mikler Károly* Bándó indítványához csatlakozik. A kérdés lényegére nézve az a nézete, hogy az irni-olvasni tudás feltétele mellett okvetlenül intelligensebb népelem fog választói jogot nyerni, mint jelenleg.

Dr. *Raffay Ferenc* lelkes beszéddel foglal állást az általános titkos választói jog mellett. Ha általános az adózási, véderői s egyéb kötelezettség, általánosnak kell lennie a választói jogosultságnak is. A kire terheket halmoz az állam, azt a jogokban is részesítenie kell. A szabad eszme elől el nem zárkozhatunk, a mikor az hódító útját járja (Éljenzés. Ellentmondások.)

*Sikorsky* Endre töltészi esperes a választói jog kiterjesztése mellett foglal állást. Ezt helyesli *Pechy Zsigmond* is, a ki javasolja, hogy az általános titkos választói jog behozatala ellen a közgyűlés a részletekbe való bocsátkozás mellőzésével foglaljon állást. A közgyűlés többsége ilyen értelemben hoz határozatot. A közgyűlés elhatározza, hogy Sárosvármegye közönsége a Magyarországi Kárpátgyűlés Eperjesi Osztályába alapító tagul belép.

Általános éljenzés közepette vették tudomásul, hogy br. *Ghillany Imre* lemondott főispán a megyei ülés terem részére megfestendő Rákóczi-kép költségeire 500 kor.-t adományozott, és ezért köszönetet szavaztak.

*Bersevicsy* Albertet a Magyar Tudom. Akadémia elnökévé történt megválasztása alkalmából az alispán vezetése alatt kiküldendő küldöttség fogja a vármegye nevében üdvözölni.

Több közlési szabályrendelet, költségvetés, felelősség és kérvény jóváhagyása s illetve elintézése után a közgyűlés véget ért.

## == H I R E K. ==

\* **Jön a karácsony.** Még csak néhány napja és itt van a szeretet ünnepe: a karácsony. A konyhától a palotáig, egyforma áhitattal és meleg érzéssel ünneplik meg az emberiség Megváltója születését. Az ablakok előtt felhangzik a bethlehemi pásztorok éneke, odabent a szobában pedig kigyúlnak a sze-

retet lángjai, és eltűnik az élet sivárgása s melegség árad szét a szivekben. Már most megkezdődik az a kellemes, intim sottogás, kit mivel leljenek meg, kinek mivel szerezhetnének örömet. És megkezdődik a bevásárlás. Csillagok kirakatok sora várja a vásárló közönséget, az ember szeme szinte elkáprázik a sok fényes, drága dolog láttára. De mindaz, a mit azonban a fényes kirakatokban látunk — sajnos — több, mint kétharmadrészben idegen eredetű. Karácsony ünnepére hozzátartozóinknak tehát oly tárgyakat vegyünk, hogy velök karácsonyt teremtsünk a magyar iparosnak is.

\* **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Slajchó* Mihály eperjesi állami tanítónőképző-intézeti tanárt a VIII. fizetési osztályba rendes tanárrá, *Mangesius* Mária eperjesi állami tanítónőképző-intézeti tanítónőt a IX. fizetési osztályba rendes tanítónővé, *Tomesko* Stefánia eperjesi állami tanítónőképző-intézeti segédtanítónőt pedig a X. fizetési osztályba rendes tanítónővé nevezte ki, eddigi állomáshelyükön való meghagyásuk mellett.

\* **A magyar név.** A belügyminiszter megengedte, hogy *Goldstein* Jenő, Arthur és Frigyes eperjesi illetőségű budapesti lakosok családi nevüket *Gouda*-ra változtassák át.

\* **Búcsúzó főhadnagy.** December hó 18-ikán este a Gellért Testvérek éttermében búcsúztatta a helybeli tűzér-tisztikar *Platzer* Alajos cs. és kir. tűzfőhadnagyot, a ki kilépett a hadsergő kötelékéből. A társaság barátságos poharazás s cigányzene mellett a hajnali órákig maradt együtt.

\* **Jóteknység szivekhez!** A felekezeti különbség nélkül jóteknységet űző izr. népkonyha alapjára a Berger-kávéház bejáratában egy szívalakú gyűjtőperselyt helyeztek el, melynek egyik fele pénzádományok, másik fele kockacukor befogadására vár. A népkonyha igen szépen fellendül, naponta 50 szegénynek szolgáltat ingyenesen meleg ebédet, és ma-holnap a város egyik legáldásosabb jóteknység intézményévé fejlődik. A gyűjtőperselyt jószívű emberek kegyébe ajánljuk.

\* **A karácsony előtti vasárnapi munkaszünet.** A fővárosi kereskedők kérelmére

kellene fizetni. Jaj, rossz is arra gondolni! Hol van nekik annyi pénzük?

Ha valaki pedig csengetett az ajtón, mindig ijedten riadt fel, várta, hogy jönnek a gépért és elviszik annak, a ki megvette. De csak nem jött senki.

És egy álló hétig Béla sem jött el. Hogy Béla nem jön, az igazán érthetetlen dolog. Ő, a ki máskor minden este náluk volt és nézte, hogyan varrt Mariska azon a rossz, zakatoló masinán és beszélt hozzá szerelemről, bo'dogságról, meg — ha Isten megsegít — új gépről, még az esküvő előtt.

És most nem jött el, elmaradt a nélkül, hogy szólt vagy üzent volna. Mariska szíve olyan nyugtalan volt. Hol lehet Béla, mi lelte, Istenem, merre van?! Talán beteg? Talán otthon várja, remélve, hogy ő eljön hozzá és vigasztalja bajában. Nagyon rosszul esett, hogy nem ül mellette a gép mellett és nem hallja szerelmes beszédjét, azt a sejtelmes, titkos sottogást a jövőről, mikor Béla elvégzi tanulmányait és elveszi őt feleségül.

Milyen szép is volt eddig, ha ott ültek egymás mellett és a mama ragyogó, jó-ságos képe feljók tekintett. Csak az volt kellemetlen, hogy a dörgő gép hangját

kellett túlküiabálni, mert az nehezen ment. Mariska melle olykor-olykor nyilalt is fájdalmasan.

Most pedig milyen jó lenne, gondolta Mariska, nem kellene kiáltani, mert csendesen, lágyan jár a gép és nem zakatol olyan nagyon a varrásnál.

De nem tartott sokáig a szomorúság, Béla eljött. Azt mondta, kissé beteg volt és Mariska olyan hamar megbocsájtott és úgy sajnálta a szegény fiút.

Sietett megmutatni a kincset. Leült a gép mellé, meghajította könnyen pergő kerekét és beszélt Bélához, hogy íme már nem kell úgy kiáltania, mint azelőtt. S mindez nem tette más, mint ez a gép.

Elmesélte Bélának, hogy hogyan jutott a géphez. Azután összekulcsolta kezét és várta, hogy Béla talán megtudja oldani a rejtélyt és Béla megragadta apró újait és rájuk lehelt egy forró csókot s azt felelte, hogy ő sem érti ezt a dolgot. A szemében pedig mintha valami nedves-ség csillogott volna, arcán pír terjedt szerte és látszott, hogy palástolni igyekszik zavarát.

Mariska mesélt, mesélt, aztán terveiről beszélt, a mikor itt lesz a kikelet, virágok nyíllanak, zöldelnek a fák, s ők ketten,

meg a mama kísétnak a szabadba. Mert a télen igen sokat varrt és az orvos is azt mondotta, azaz, hogy csak megrázta a fejét és megsimogatta a Mariska halványpiros arcát.

Aztán máskor is sokat, nagyon sokat mesélt a gépről és Béla némelykor kiment a szobából, ha erről beszéltek és megint bejött, és olykor Mariska azt hitte, hogy sirt, pedig dehogy, inkább örült valaminek, azt mondta.

Tavasz van, virágoznak a fák, fakadnak a levelek, zöldel a mező s minden, minden ragyog, mosolyog s a napsugár olyan melegen, olyan édesen csókolgatja az emberek orcáját.

Tavasz van. Éled a természet, csak benn, csendes kis szobában haldoklik egy másik tavasz: ifjú lányka, ártatlan gyermek-lelek...

Mariska felült ágyában, sovány arcából szeme vágyakozva tekintett ki a nyitott ablakon és vékony karjait epedve nyújtotta előre, hogy magához ölelje a szagos, kábitó, friss levegőt, majd megkimerülten hanyatlott vissza fekhelyére.

Béla ott ült mellette, beszél, beszél a

szép tavaszról, hangjának rezgése azonban elárulja reménytelenségét...

Ott áll a gép és mellette hever félig kényesen egy könnyű rozsaszínű ruha. Nézi a leány a terveit romjait és révedezve tekint Bélára, a ki tenyerébe rejtve fejét, ül helyén, hogy ne lássák könnyeit.

Elhagyottan, csendesen áll a gép. Betegen, haldokolva fekszik a leány. Nem okoz már neki semmi örömet.

S beszélt a leány halk sottogással:

— Látod a ruhát?

— Látom édesem.

— Azt varrtam először rajta, az új gépen.

— Ha elkészül, elmegyünk falura s ott meggyógyulsz, s aztán megszokszunk, boldogok leszünk. Csak remélj édes Mariskám.

— Igen, remélek.

A beteg kimerült e néhány szótól, anyját hívta, ajkához vonta kezét s lehunyta szemét...

Odakünt pedig a másik: a ragyogó tavasz pompázott, virágillat, madárdal, ének töltötte be a levegőt s nem látszott semmi, semmi, a mi hirdetné a nagy veszteséget — egy ifjú lányka szomorú halálát.



a kereskedelmi miniszter rendeletileg megengedte, vagy a karácsony előtti és az újév-előtti vasárnapon az elárulás dél-után 5 óráig eszközölhető legyen. Egyúttal megengedte azt is, hogy a fodrászok ezen napokon egész napon át végezhessek munkájukat.

\* **Alkalmos karácsonyi ajándékok,** nagy választékban *Pálesch* Árpád drogeriájában előnyös árak mellett kaphatók.

\* **Deprekáció.** A Kollégium tanári kara és összes prot. ifjúsága évente kétszer együttesen az Úr asztalához járul. Ezt az ősi deprekációt december 16-ikán tartották meg, a mikor az ifjúság nevében *Dezürányi* Dezső hittanhallgató, a tanári kar nevében *Csengey* Gusztáv koll. igazgató beszélt.

\* **A karácsonyi szünet** a Kollégium három tantárazatában: a teológián, főgimnáziumban és tanítóképzőben decz. 24-ikétől bezárólag január 7-ikéig tart, a jogakadémián deczember hó 23-ikától január 7-ikéig. A jogakadémián a II. ik felévre a beiratkozások rendes terminusa január hó 8—19-ig tart, míg 20-ikától 22-ikéig dékáni engedéllyel, azontúl pedig csak tanári-kari engedéllyel van beiratkozásnak helye. Az előadások jan. 23-ikán kezdődnek. Az alapvizsgálatok határideje január 5—15.

\* **Karácsonyi ajándékoknak** alkalmas tárgyak megtekinthetők *Cattarino* Sándornál Eperjesen.

\* **Egyházi közgyűlés.** Az eperjesi ág. h. ev. l. egyház tanácsa december 17-ikén tartotta közgyűlést dr. Mikler Károly és *Draskóczy* Lajos elnöke alatt. A tárgysorozat első pontja az egyházi adók kivetésének kérdése volt. Az e tárgybán kidolgozott és bemutatott tervezet tudomásul vették. A templom restaurálásának költségeiből eddig fedezetlen 2800 koronát további adományokból és a rendelkezésre álló alapokból fogják fedezni. A templom mennyezetén alkalmazott freskó — *Kurth* Miksa festőművész műve — általános elismerést talált. A művet *Szinyei* Merse Pál festőművész is megtekintette s elismerését fejezte ki. A templom-felavatási ünnepélyről távolmaradást *Zelenka* Pál püspök levélileg mentette ki.

\* **Szabadságolás.** Dr. *Dobay* Zsigmond vármegyei tisztí főügyész nyolcz heti szabadságát megkezdte. Szabadsága idejét családjával együtt Olaszországban tölti.

\* **Temetés.** *Klein* Jakabnak, az izr. hitközség előjárójának temetése dec. hó 17-ikén ment vége a város zsidóhitű lakosságának nagyszámú részvétele mellett. A gyászmenet a neol. izr. templom elé vonult, a hol ravatalra tették a koporsót. Itt dr. *Austerlitz* rabbi megható beszéddel búcsúztatta az elhunytat, méltatva egyháza körül szerzett érdemeit. A templomtól a temetőbe vonult a gyászmenet.

\* **Delegált bíróság.** *Fuhrmann* Andor eperjesi kir. ügyész ez év folyamán egy szöváltás kifolyásaként karpárba vitt *Elisassa* Manó helybeli mérnökkel. A párbaj jelentéktelen sérülésekkel végződött. Most, hogy a bíróság elé kerültek a felek párbajvétség miatt, a kir. ügyész — az eperjesi kir. törvényszék egész bírói karának érdekeltsége okából — má. érdekelten bíróság delegálását kérte a párbajvétség elbírálása céljából. A kir. Kúria ezen kérelmet folytán a koronaügyész indítványára a kassai kir. törvényszék jelölte ki, mint delegált bíróságot, mely ez ügyben legközelebb ítéletet fog hozni.

\* **A tifuszjárvány.** Ez a veszedelmes kór ez évben sem került el küszöbünket. Ismét felütötte hydráfáját városunkban. A mint tölre fordul az idő, már szívszorogva lessük, megkímél-e ez egyszer bennünket, vagy eljön-e ismét városunkba

halálmagot vetni? S nem irgalmazott — eljött. Egyre szaporodnak a megbetegedések. Lapunk zártkörű hivatalos értesülésünk szerint *a járvány még mind-nyugodtan terjedőben van és 60 megbetegedés van bejelentve.* Ezen számadatot a tényleges megbetegedések persze jóval meghaladják, mert minden kötelezettség dacára, számos megbetegedés mégis bejelentetlen marad. De nem is kell túloznunk. A hivatalos adatok, a 60 megbetegedés maga is szomorú, komoly jelenség és feltűnít eléggyé a veszedelem nagyságát. A hatóságok részéről elvárjuk, hogy a praeventio elmulasztása után, legalább most lásson hozzá a reánk szakadt veszedelem megfékezéséhez.

\* **Közgyűlés az akadémián.** A jogásztudomány testület kedden, dec. 19-ikén tartotta zárógyűlést. A tárgysorozat első pontja *Bucegh* Kálmánnak, az Irodalmi Osztály elnökének beszámolója volt. A testület a beszámolót tudomásul vette s az elnöknek buzgó működéséért jegyzőkönyvi dicsőretet szavazott. *Bucegh* Kálmán irodalmi-köri elnök indítványára ugyan-csak jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak az irodalmi-estélyeken működő vendégeknek is. Tudomásul vették a pénztár és könyvtár vizsgáló-bizottság jelentését is. Több apró ügy elintézése után *Mauks* Sándor testületi elnök mondta el buzgó működéséről tanúskodó jelentését, majd a maga és tisztársai nevében megköszönve a testület bizalmát, bejelenti lemondásukat. A testület a tisztikar lemondását tudomásul vette s az elnöknek fáradságos munkálkodásáért egyhangúlag jegyzőkönyvi dicsőretet szavazott, — majd nagy lelkesedéssel újból szűnidei elnöké választotta. Utolsó pont a jogászból előkészítő-bizottságának a megválasztása volt. A bizottságba beválasztottak: *Mauks* Sándor elnökön kívül br. *Ghillány* József, *Bucegh* Kálmán, *Krizs* István, *Wesely* Julián, *Lorencz* István, *Jeney* Zoltán, *Szmerekovszky* Gyula, *Mikler* Lajos, *Berényi* László, *Diószeghy* György, *Bulissa* Károly, *Beniczky* Gyula, *Danielovics* Zoltán, *Danielovics* Ernő és *Toronszky* Emil.

\* **A legrövidebb nap.** Az év legrövidebb napja dec. 22-ikén, pénteken lesz. Ekkor a nap reggel 7 óra 49 perckor kél és este 4 óra 7 p.-kor nyugszik. Innen kezdve dec. végéig a nap 5 perccel nő.

\* **Csődnyitások.** Az eperjesi kir. törvényszék *Sternbach* József eperjesi főiskereskedő ellen a csődöt megnyitotta. Csődbiztossá Újházy Árpád kir. törvényszéki bír., tömeggondnokká dr. *Liska* Mihály, helyettesé pedig dr. *Osvald* Tivadar eperjesi ügyvéd neveztetett ki. Az igények bejelentésének határidejéről 1906 február 20-ika, felszámolási határnapul pedig március 19-ike tűzetett ki. — Ugyancsak az eperjesi kir. törvényszék *Zimmermann* Sámuel nagysárosi fakereskedő cég ellen is — a mely már 57 év óta fennáll — megnyitotta a csődöt. Csődbiztos ugyancsak Újházy Árpád kir. törvényszéki bír., tömeggondnok dr. *Osvald* Tivadar, helyettese pedig dr. *Propper* Adolf lett. Az igények bejelentésének határidejéről 1906. március 1-jét, felszámolási határnapul pedig március 26-ikát tűzte ki a törvényszék.

\* **Az orló-podolini vasútvonal** kiépítésére egyre jobban közeledik a megvalósulás felé. Az egymillió koronát kitevő építési költségek 95,000 korona híjával már biztosítva vannak; most Szepesmegye 30,000 koronával járul az építési költségek fedezéséhez. A vasút építését a jövő év folyamán okvetlenül megkezdik.

\* **Tűzeset.** Sárosköszeg községben dec. 18-ikán délelőtti ismeretlen okból kigyuladt egy vasúti pályamunkás háza és porig égett. Csak a keleti szélnek köszönhető, hogy a szomszédos szalma-

fedeles házakra át nem terjedt a tűz. Az oltásnál egy vasúti munkás lezuhant az égő ház tetejéről. Csak nagynehezen sikerült őt a lángoló gerendák közül kimenteni. A kár 600 korona.

\* **Richter-féle horgony kő- és hidépítési szekrények** eredeti áron *Eperjesen Theiss* Árminnál Fő-utca 58. szám alatt kaphatók.

\* **A rendőrkapitány felhívása.** „Dacára a legmesszebbmenő óvintézkedéseknek, a város területén különféle ragályos és járványos betegségek, de főleg a *hagy-maz* több esetben előfordult. Felhívom a város nagyérdemű közönségét, hogy saját érdekében a köztisztasági szabályokat a lehetőségig tartsa be; főleg pedig figyelemzetem a közönséget, hogy a malomárok és közkutak vizét csakis forralva használják ital- és ételbe. Mert ezen betegség csírái leginkább az ivóvíz fertőzött voltánál fogva terjednek. A vendéglők és hűv házak, ital- és étel árústó üzletek tulajdonosait a legnagyobb rendre és a közegészségi szabályok és törvények legszigorúbb betartására utasítom; valamint a háziurakat is ezek szigorú ellenőrzésére hívom fel. Utasítom az iparosokat, hogy alkalmazottaik, személyzeteik és munkásaik lakásait a közegészségnek megfelelőleg hozzák rendbe a tűzszűfolt-ság esetén azonnal lakoltassák tágasabb helyiségekbe s főleg a fekhelyeket tisztán tartassák; és szükség esetén fertőtleníttessék és szellőztessék a lakásokat, — az egyes megbetegedéseket azonnal jelentésük be. Általán a város minden egyes lakóját a rend és tisztaság betartására felkérem saját érdekében is; de megjegyzem, hogy jelen hirdetémyemnek foganatosítása körüli mulasztásokat kéri lehetetlen szigorral fogom büntetni Eperjesen, 1905. december 16. *Bánó* Iván s. k., rendőrkapitány.”

\* **Rendzavarás.** *Kral* Károly bádogoségét — a ki a legutolsó népszerű felolvasást közbekialtásaival megzavarta — a rendőrség 100 kor. pénzbüntetésre ítélt, a mi ellen a védő, dr. *Ferbstein* Károly ügyvéd, felelőbejelentet be.

\* **Hűtlen szolga.** *Gebhardt* Sándor kárára háziszolgája *Kelisek* Sándor — gazdája távollétében — két bundát, egy vadászfegyvert, egy aranyórát lánccal és 500 kor. készpénzt lopott el és a zsákmánnyal megszökött. Mire *Gebhardt* hazaérkezett, észrevehette az értékeknek és a hűtlen szolganak hiányát. A rendőrség most körözötti *Kelisek*ket.

\* **A kassai keresk. és iparkamara** dec. 14-ikén tartott közgyűlésén elismerő szavakkal méltatta *Péchy* Zsigmond nyugalomba vonult főispánnak érdemeit és azokat jegyzőkönyvében megörökítette. Az elnöki jelentés szerint az utolsó közgyűlés óta 50 beadványt intéztek a minisztériumhoz és 103 folyamodványt intéztek el. Kamarai tagságdíjakban befolyt november havában 4308 kor. 33 fillér, decemberben 4432 kor. 32 fillér.

\* **Életmentő cigány.** *Zdoba* mellett a *Tarca* folyó folyik. Tetején vékony jégkéreg képződött, a mely azt a látzatot keltette, hogy a kis folyó egészen befagyott. Tegnap délután iskola végével hat gyermek a *Tarca* jégén csúszkált. Először nem volt bátorságuk a folyó jegére lépni. De a legnagyobb köztük, a 12 éves *Stefanko* Mihály, hirtelen nekirugaszkodott és gyors lendülettel átrepült a vékony jégkérgen. Őt társa is neki-buzdult és követte a vakmerő példát. Már közepére érték a folyónak — mely mindössze is csak néhány méter szélességű — mikor az elől haladó gyerek rémülten felsikoltott, a jég beszakadt s ő bebukott a zajló vízbe, az utána jövők persze mind hasonló sorsnak estek áldozatul. Borzalmas látvány volt; a parton álló *Stefanko* ijedten sivazkodott. Ekkor,

a nagy kiáltozásra egy arra járó vándor kovács-cigány rohant a helyszínére, ki felragadva egy hosszú dorongot, azt nyújtotta oda a jégben levő gyerekeknek s annak segítségével húzgálta ki őket. Szerencse, hogy a víz nem volt mély s nem fúlhattak bele.

\* **Részeg ember garázdálkodása.** *Plavetski* János sóvári cipészmeister, vasárnap nagy botrányt idézett elő a dohány-nagyfőzsdében. Ittas állapotban nyitott be az üzletbe, ott nagy patáliát csapott be az garázdálkodni kezdett. Csitfő szavak, békés rábeszélés nem fogott a lármázó emberen, a kit elvégre is rendőri segély igénybevételével lehetett csak az utcára kitészkelni.

\* **A hirlapirodalom szenzációja.** A fővárosi zsurnalisztika valóságos szenzációja A NAP, ma az ország legradikálisabb, legszókimondóbb, legnépszerűbb és legelterjedtebb ellenzéki napilapja. A NAP független, érdekes, tartalmas és teljes krónikása a napnak s minden más lap megelőzésével már a kora reggeli órákban kapja kezébe a vidéki olvasó Reggel olvashatja a lap gazdag anyaga sorában a nap egész történetét és kritikáját: a teljes országgyűlést, a politikai információkat, a külföld s a vidék híreit, színházi, törvényszéki, sport- és egyéb eseményeket, továbbá minden más lap megelőzésével, a pontos és teljes tőzsdéjegy-zéseket. A NAP felelős szerkesztője: *Braun* Sándor, főmunkatársa: *Ábrányi* Emil. Politikai cikkeinek legnagyobb részét *Ugron* Gábor, a magyar ellenzék é fényes nevével vezéralakja írja. Beszéd dolgozóitársai: *Ábrányi* Emil, *Bródy* Mihály, *Feld* Aurél, *Gergely* István, *Hacsak* Géza, dr. *Hajdú* Miklós segéd-szerkesztő, *Holló* Márton, dr. *Kadosa* Marcel, *Kemény* Simon, *Mezei* Ernő, *Nádas* Sándor, *Pásztor* Árpád, *Székely* Miklós, *Szabolcs* Bálint, *Thury* Zoltán, *Ugron* Gábor. Ez a névsor — élén *Braun* Sándor szerkesztővel — kész program. Hangban, tartalomban, formákban, színekben s elevenségben új ez az újság. Külön szenzációja, hogy legkorábban megjelenő újság, a legolcsóbb is. Előfizetési ára egész évre 16 kor., fél-évre 8 kor., negyedévre 4 kor., egy hónapra 1 kor. 40 fillér (70 krajcár). Az érdeklődőknek A NAP kiadóhivatala (Budapest, VIII. k., *Röck* Szilárd-utca 9.) készséggel küld mutatványszámot.

\* **Csecsemőhalalozás és kiselejtezés** a *Darvin*-féle elmélet alapján. Vannak egyesek, kik károsnak mondják a gyermekorvosok amaz igyekezetét, hogy a csecsemőhalandóságot csökkenték. Azal érvelnek, hogy *Darvin* szerint, a gyermekhalandóság oly értelemben előnyös, hogy a gyengébb újszülöttek elhalnak s a megmaradottak átlag erősebbek, a faj tehát megjavul. A nagy csecsemőhalandósággal sújtott országokban tehát a népességnek erősebbnek kellene lennie. Ez a teoretikus okoskodás azonban nem válik be. Azok a csecsemők, a kik anyatejet vagy dajkatejet kapnak, erősebbek, halandóságuk kisebb és ellenálló képességük a második és harmadik évben nagyobb. A gyermekhalandóság ellen folytatott küzdelem emeli a népesség egészséges állapotát és erejét is.

## == SZEMLE. ==

— Egy táblabíró észlelései. —  
Szemléimnek kezdetén rendszerint még nyájás olvasóm, el ne szörnnyűködj. Csak olyan értelemben lettem felelős szerkesztőm jóvoltából táblabírónak kinevezve, hogy megbízást kaptam: bíráljam meg azokat a táblákat, melyek a főutcai üzletek felett oly sűrűn vannak felfüggesztve, mintha sorjában renitens alispánok lennének. Bírói szemléimről a következőkben számolok be.

**Oroszok gyártása.**  
A *Bártfai*-út 7. sz. ház kapuján ilyen cégtábla díszlik:

SCHÖNFELD JAKAB  
Bussen-Fabrik.

Nyilvánvaló, hogy ezen iparvállalat a háború borzalmai által megtizedelt oro-



szokban beállott fogyatkozást pótolja újreroszk gyártása által. Megtudandó, hogy ezen gyár lombikban állítja-e elő a homoculusokat, vagy régi, elavult, de bevált metódus szerint, benyitottan a gyárba. Odabent a közélet viszonyaihoz stílhű „fejtelenség” uralkodott. A gyáros két, fejvesztésre ítélt muszkát prezentált nekem tálcán, a mivel alkalmasint *hal-ado* pártállását akarta dokumentálni. Magyarzólág hozzáfűzte:

— Mi itt fej nélkül dolgozunk!  
— Akkor önökből még városatyák is lehetnek! — mondtam és kisettem az utcára, a hová engem a minden oroszok urának lenező gúnymosolya és a pácban hagyott muszkák illata követett

#### Munkaerők pótlása.

Az egyre panasztolt kézimunkaerőhiányon is segítve lesz ezentúl. A Sebesre vezető úton gondoskodik erről egy műhely. Cégfelirata elárulja a munkáját. A gyártás technikai titkát azonban, sajnos, elrejtí.

Íme:

**Halkó János**  
asztalos készítő.

#### Újfajta hús.

Az ijesztő módon dráguló húsnak kérését lesz alkalmas megoldani a következő vállalat. És ez a kérdés sürget, mert minden astronomiánál fontosabb a gastronomia. Egy helybeli mészárszék felett díszlő rituális hieroglifnek ez a hiteles fordítása:

*Köner hús az operjesi orthodoxok húsából.*

Ezek után, kedves olvasó, e Szemlének végső akkordjánál elsőhajthatod hozzá, avagy rólam: „Istenem! mi mindent bevesz az emberi gyomor!” *Tégo.*

#### TÖRVÉNYSZÉK.

##### Megtámadott mezőőr.

Zsarnai János cselvalvi lakos, juhkereskedő, juhászbojtárjával *Kasmirszi* Jánossal együtt Újhelyben vásárolt juhait hajtotta hazafelé. Hanusfaluközségben *Hamza Tomasko* János mezőőr tilosban találta a juhokat és ezért egy juhót zálogba akart elvinni. Zsarnai tiltakozott a megzálogtatás ellen, a miből szóvita, majd vere-

kedés támadt, melynek folyamán a mezőőr hűzta a rövidebbet.

Hatóság elleni erőszakkal vádolva állottak e miatt törvény előtt Zsarnai és juhásza *Kasmirszi*. Dr. Horovitz Gyula védőügyvéd arra hivatkozott, hogy a mezőőr nem viselte magán a mezőőri jelvényt, minek folytán hatósági közeg volta nem volt észlelhető.

A bíróság ennek következtében vádlottakat csak mezőrendőri kihágásban mondta ki vétkeseknek és e miatt Zsarnait 150 koronára, *Kasmirszit* pedig 50 kor. pénzbüntetésre ítélté.

##### A gyermek bűne.

*Urásik* Mihály 13 éves kriványi bojtár ez év nyarán Passuth Imre szobájába lopózkodott és onnan egy pisztolyt csemt el. A kir. törvényszék a gyermek vádlottat a betöréses-lopás büntette alól felmentette, mert azt találta, hogy a vádlott ifjú koránál, testi és szellemi fejtelenségénél és elhanyagolt neveletésénél fogva a bűncelekmény felismeréséhez szükseges belátással nem bírt.

#### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

*H. Ottó.* Köszönettel vettük. Legközelebb sorát ejtjük. Szívesen látjuk ezentúl is — *K. Lilly.* Köszönet! Már türelmetlenül vártuk. Most egy időre tart az abrak. *Ódv!* — *Col. E.* Mire következtessünk hallgatásából? Pihen a tolla, vagy csöndesen serénykedik? *Ódv!* — *Szirtóki.* Mi sem akarjuk „remény és kétség között lebegtetni”, és nyíltan bevalljuk, hogy próbálkozás, miként szerelme, teljesen reménytelen és hiábavaló. — *Isa.* Az itteni posta továbbította. Írói álneve alatt menesztettük volt. Igen sajnáljuk elvesztét.

#### Kiadja: a szerkesztőség.

#### APRÓ-HIRDETÉSEK.

Valódi angol jamaikai rum, orosz és chinai-tea nagy választékban *Pálesch* Árpád drogeriájában kapható.

Dr. *Horovits*-féle „Büntető-jog” eladó. Cím a kiadóhivatalban.

#### Régi festmények és műtárgyak

megvételre kerestetnek.

Cím a kiadóhivatalban.

## Juris doctor

elsőrangú fővárosi iroda vezetője, önálló erő, vidéki praxis céljából helybeli ügyvédi irodában jelölti állást keres.

Fizetés teljesen mellékes.

Cím a kiadóhivatalban.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a kassai *BAUERNEBL*-féle kitűnő

## Koronasört

naponta frissen töltve, palackként 24 fillér árban minden mennyiségben házhoz szállítjuk. Palacksörben *havi abonement*-ot is elfogadunk, naponta házhoz szállítva a sört.

Teljes tisztelettel **Gellért Testvérek,**

Bauernebl-féle sörraktár.

## A Főutca 31. sz. házban 4 szobás emeleti lakás

azonnal kiadó.

Bővebbet

Stern Henriknél  
Főutca 60. sz., I. em.

## Brockhaus Conversations- Lexicon

utolsó nagy kiadás, 17 kötet, új állapotban  
olcsón eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

## Babajavítás

Theisz Arminnál

Eperjesen, Fő-utca 58. sz. a.

Legjobb és legolcsóbbak

a **Rosenberg A.-féle**  
tűz és betörés ellen biztos

## pénzszekrények

melyekből rövid idő alatt 30 darab lett Eperjesre szállítva.

Felvilágosítással szolgál **Székely Adolf,** Eperjes, Stefánia-utca 9. sz.

Jó karban lévő, szép  
**ottoman**  
és egy  
**Pfaff-varrógép**  
eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

## Hirdetéseket

jutányos áron felvesz  
a kiadóhivatal

Eperjes, Főutca 37. sz.

## FIDIBUSZ

! A legkitűnőbb és legolcsóbb élelapp!

Szerkeszti: **HELTAI JENŐ.**

Főmunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferenc, Herceg Ferenc, Ignóus, Lovik Károly. Képei javát Cserna Rezső, Csók István, Garay Ákos, Gulácsy Lajos, Fényes Adolf, Ferenczy Károly, Kernstock Károly, Márk Lajos, Linek Lajos, Vesztroczky Manó rajzolja.

Péntek délben már kézhez kapják a vidéki előfizetők a **FIDIBUSZ-t!**

Előfizetési ára páratlanul olcsó:  
Egész évre 6 kor | Negyedévre 1K 50f.  
Félévre 3 kor. | Egy óra 50 fillér.

Egy szám ára 5 kr. (10 fill.)

Friss, vidám, pajkos, eredeti, eleven, érdekes, bátor, díszesen illusztrált heti élelapp. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a **FIDIBUSZ** kiadóhivatala. Budapest, Rökk-Szilárd-utca 9.

A közelgő  
karácsonyi ünnepek  
alkalmából

1 liter kitűnő

## asztali-bort

56 fillérbe számítok,

a mit a nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlok.

**Grosz Náthán-féle**

bor- és sörcsarnok  
Lócsei-út 2-ik szám.

### Tüdőbajt,

köhögést, elnyálkásodást, orr-  
meghűlést gyógyít

**Halápi-féle**

**Hársfa-szörp**

egy üvegre 6 korona

Kapható:

„Köszönet-gyógyeztetésben”  
Eperjes, János-körút 63. sz.